

Մանգուսի Էֆեմար սե-
նէտէ 300 նիւսիս իմիայ-
նալ, զընտելի իմիայն-
պիւ իշին 2 իրա օրտուղու
կիպի թաղալար իշին տա-
նի սէնտէ 300 նիւսիս
Վերելէք, զէ բոսթաբա-
րասը տա իշինտէ օրտուղ
օն իքի սիմ մէճիտիյէ տիրո
Նիւսիսի 40 տր բարա-
նա սաթըլմագտա տր :

Մանգուսի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Նիւսիսի քն պէճեր սաթըլ
Նիւսի տէֆաճ, 2 ինճի տէ-
ֆա 2, 3 ինճի վէ սայիր
տէֆալար իշին Վրէ վէ ի-
լան օրտուղուս օնտուլմա-
նան իշինտէ սաթըլ 3 զէ
Մէթուս վէ սայիր
Գալաթա տա իշինտէ
բաղարնտա վագը Նրէ 4
Կրտի խանընտա կարա-
պետ 8 փանտան իմի-
նէ կէճտիլիէճէ տիր :

ՏԱԻԻԼԻՑԷ

Սօն բոսթա իշէ սլընան էճնէպի դա-
ղէթալարնտա շու աթիտէքի հալա-
սիսլէր կէօրիւմիւշ տիր :

Վիեննա, 9 հոկտ.

Սէն Բէթէրսպուրկտան Բօլիթիլ Գօ-
րէսօնտէնց զաղէթալարնա կէճտիլի-
լէն պիր մէթուս, Բուսիս իշէ Մ-
վըպիթանն իմիթֆագ իմիթ օրտուղ-
լարնը պէնան իտիւօր : Պիր գօնֆէ-
րանա ազտի մէսէլէսինէ կէլինճէ, մէթ-
թուպու մէթըլիւրն իմիթսիննէ կէօ-
րէ, Բուսիս պու թասալվուրու պուն-
տան իշէ հաթիթա ազտէմ մէմուլնէն
գապուլ իմիթ իտէ տէ, շիմտի մու-
խապէրաթն ուղանալար, իշէր տա-
հա զիւտտէ գարըլաճալը Էֆեմա-
րնտա պուլունտա զունտան, պու կիւն-
քի կիւն սօս պէլիլ, իլա իշ կէօրմէք
վագըլը օրտուղունու թասալուս իմ-
մէթտէ տիր : Մէթթուպու մէթըլիւրն
նէթիճէյի քէլաթնա նաղարնէ, շէտիտ
պիր մուհարէպէնին մուգաթիլիլէ-
թիւտէն սօնրա, պիր գօնֆէրանա ազ-
տի լաղըմ կէլէճէք իմիթ :

Լօնտրա, 9 հոկտ.

Ղաղէթալար, ժէնէրալ Մուսարաֆօ-
ֆուն մէմուրիլիլէթիլ տայիր գօնթ
Անտրասի թարաֆընտան նէշը օլունան
թահրիրաթը ումուլիլէթիլտէն պահա-
նիտիւօրար : Մէթըլիլ թահրիրաթ զա-
նէթ մուլիթասար սուրէթտէ գալմէ
ալընմըլ օլուս, Բուսիս իմիթրաթօ-
րունտն Ավթըրիա իմիթրաթօրունա
կէճտիլիլ մէթթուպուն մաթիլիտէն
պահա իմիթիլ, եալընմըլ էօլէ պիր
մէթթուպուն Ավթըրիա իմիթրաթօրու-
նա թագտիմ վէ թէսիմ իտիլիլիլիլ
պէնան իմիթ տիր :

Պիւլըրէշ, 9 հոկտ.

Բէսիլ զաղէթալարնէշը օլունան պիր
պէնանալմէտէ, ասաթիլի պէրիլիլէ-
նին թալիմիլիլէ պալլանմասը էմի օ-
լունալ տուր : Պու խուսուս իշին խա-
րիճիլէ միւտրիլիլէթիլ թարաֆընտան
200,000 ֆրանգ իմիթգաղ ազտ օլու-
նաճաղ տր :

Լօնտրա, 9 հոկտ.

Թալմըս զաղէթալար Պէրլինտէն ա-
լարաղ, աթիլտէքի թէլէկրաֆնամէյի
նէշը իմիթ տիր :

Բուսիս, տէվլէթի Ալիլէնին հիստէ-
տար օլմամար շարթըլա, պիր գօն-
ֆէրանսն իմիթիլմէն րոյի մուլա-
ֆագաթ կէօթէրիլէր : Հալ պու քի
Ավթըրիա տալի պու շարթըն ազտի օ-
լարաղ, տէվլէթի Ալիլէնին տալի պու
գօնֆէրանտա հաղըր պուլունմասընը
իւթէթօր :

Սէյլնտիլիլէ կէօրէ, Բուսիս տէվ-
լէթի, Մէթթէթէյի իմիթթիլ էկէր
Բուս ասաթիլիլիլ քէնտի թօրաղըն-
տան կէճտիլիլէ միւսաատէ իտէր իտէ,
քէնտիլիլէ պիւսպիլիլիլ իմիթգալիլ-
էթի վիլտիլիլէճէլիլ վատ իլլէմիլտիր
— Ժուրնալ տր Սէն-Բէթէրսպուրկ

զաղէթալար, տէվլէթի Օսմանիլիլին
Էթիլիլիլէ նաղըլի հիւքիլմէթ իմիթէք
նիլիլիլիլտէ պուլունտուղունա տայիր
շուսու պուլուն պիր հալաթիլտէն պահա-
նիտիլիլ սըրաւտա, շու վէճէ իլէ պէնա-
նը Էֆեմար իմիթ տիր : Տէվլէթի Օս-
մանիլիլին Էթիլիլիլէ նաղըլի հիւքիլ-
մէթ իտէճէկի թէհտիլիլիլ, Ավթըրիա
զաղէթալար վաթթալար Էվթըրա-
նա պիլտիլմէք, զանէթլէ պիլհուտէտիր
Պէօլլէ պիր թէհտիլիլ հէր քիլմէրէ րա-
ճի իտէ, անլըրէ տէհէլիլի կէօրիլիլ-
պիլիլ, եօգսա պու թէհտիլիլ իտիլիլ-
տէ հիլ պիր կէճտա գօրգու վիլմէք :
Էկէր հիւքիլմէթի Սէնիլլէնին տալիլ
օլունար, տէվլէթիլիլ քէնտի հաղըլ
վէ միւթէթիլ մաթըլալարնտան վաղ
կէլիլիլէպիլիլէճէ տիլիլ տէպէպէր պու-
լամաթըլարնտան, — շիլնքի քէնտի
տալալարնէն զայլ օլունալ օլունալուն-
նէ քէնտիլիլ տալիլ պիլիլիլիլ — պու
կիպի թէհտիլիլ պէնանալ գալըլ-
մըլար իտէ, պու հալտէ իմիթիլալ տր
Տէրիսաաթէթտէն իտէ, Էթիլիլիլին տա-
հա զիւտտէ եաղընտա օլմամը իմապ
իտէճէլիլիլ պիլմէլի տիրէր :

Բալիլալ, 10 հոկտ.

Տիւն Պանա Սէրալ ճիլարըրնտա
Պօնագ րէյիլէրի պիր մէճիլա ազտ
իտէրէք, պունտա Պանա իշին թէք-
լիլ օլունան իմիթգալիլիլէ թանը
քիլիլիլիլ իմիթ օլունալունտան, րէտա
իմիթըլիլէ գարար վիլմիլիլ տիր :
Պունալար, զալմ թունալ արալիլիլին
էսկի սահիլիլիլիլ իտաթէ օլունալար-
նը իմիթիլար : Իմիթ իմիթալարնը
Էվթըրա տէվլէթիլիլիլ թագտիլ իմ-
մէք իւղըն, պիր լանիլիլ հաղըրիլիլ-
լար :

Լօնտրա, 9 հոկտ.

Մօրնիլ Բօլիլ զաղէթալար Պէրլին-
տէն մահը հալին 8 թարիլիլիլ ալըպ
նէշը իմիթիլիլ պիր թէլիլալմէտէ,
իմիթրաթօր իլիլիլիլ իլիլ թունան գըրա-
լը պէյիլիլտէ վաղու պուլուն միւլա-
գաթըն զանէթ տալմանէ օլունալուն
եաղըլմըլ տր : Թէլիլիլ օլունալունտան
կէօրէ, գըրալը միւլալիլիլիլ շու
վիլիլիլալմէտա ալալ բօլիլիլիլիլ
պիր մանէպ վէ մագսէտ եօգ իմիթ :

Վիեննա 8 հոկտ.

Բուսիս թարաֆընտան նէշը օլունան
պիր իլանմալմէտէ, գօնթ Մուսարաֆօ-
ֆուն մէմուրիլիլիլ հաղըլմտա պաղը
իլըպալմ վիլիլիլիլէք, պու մէմուրիլիլ-
թիլ սուլա տայիր օլունալուն պէնան
իտիլիլիլ տիր : Ավթըրիա տէվլէթի թա-
րաֆընտան նէշը օլունան պիր պէնան-
նամէ տալիլ Բուսիս իմիթրաթօրունտան
մէթթուպուն իլըպ իտիլիլիլ :

Ծու արա ինիլիլիլիլ իլէ Ավթըրիա
պէյիլիլտէ բօլիլիլիլիլ ֆիլվէլալտէ
պիր իմիթիլիլիլ պաղիլ տիր :

Պէլլարա, 9 հոկտ. (րէսիլ)

Գայիմագալմ Զօլաղ Անիլիլ հոկտեմ-
բեր եէթիլիլիլ կիւնիլ Եանգօվա վէ
Գլի ուրաւտան Գուրնուլուկա տօղրու
իլիլիլիլիլիլէք, Թօնիլիլ տէրիլիլիլ :

տէքի քեաթիլիլ գարիլիլիլիլ զալմ
վէ Գուրնուլուկա գարըլմտա մէվը
իմիթիլալ իմիթ տիր :

Տէլիլիլալ, 9 հոկտ.

Բուս կէօնիլիլիլիլիլիլ միւլէք-
քէպ պիր պէօլիլ, Բուս միլիլիլիլ թա-
րաֆընտան Սըրալ օրտուղունա հէթիլիլ-
օլմագ իւղըն միւլէյիլիլ պիր սանճաղ
կէլիլիլիլ :

Ժէնէրալ Զէրնայէֆ, 18 եալընտան
50 եալընա գատար օլուն Սըրալըլար-
տան սիլալ թալըմալա միւլթիլիլիլ
օլունալը հարալ տալմէթ իլլէմիլ տիր :
Պու աաալար, Ալէքսիլալ օրտուղիլա-
հէնա կիտիլ, իլը պահարտա մուխա-
նէմալմէն պէլիլիլ րար պալլալմալը իհ-
թիլալիլիլ մէպիլ, թէքմիլ գըլ մէվիլ-
միլտէ թալիլ Էթիլիլիլիլ տիրէր :

Մօրալա օրտուղունա տայիլմա ասա-
լիլիլ մուլիլիլ վիլիլիլ իմիթիլիլ տիր,
վէ պու կէլիլիլ աթէր եալընմըլ Բուս
կէօնիլիլիլիլ օլմալըպ, Տէրիլալ վէ Ի-
պար Սըրալ օրտուղարնտան տալիլ թի-
եաթէ վէ թօփօն ասաթիլիլ վիլիլալ
իմիթիլիլ տիր :

Ճիլիլ, 7 հոկտ.

Պու կիւն էօլլէտէն սօնրա, Օսման-
լար թագըլալա 20 թագուր ասաթըլ
վէ 40 աաալ թօր իլէ Ճիլիլալ Միլ-
Ժէիլալ արալմտան կէլիլիլ թէճիլիլ-
պէ իմիթիլիլ տիր : Էն շիտտէթիլիլ հիւ-
ճիլալ, ժէնէրալ Զօլալիլիլիլ ֆըրգա-
պ իւղըլիլիլ վաղու պուլունալ տուր :
Մէլըլար ֆըրգա 20,000 քիլիլիլիլ միւ-
լէքքէպ տիր : Մուհարէպէ շիտտէթ-
լիլ օլուս, հալէա տէվալ իտիլիլ, լա-
քիլ Օսմանլըլար արթըք իլիլիլ կիտէ-
մէթթէտէ տիրէր : Սըրալ բիլաթէ աս-
քէրիլ թէհաթիլիլիլ հարէքէթիլ հա-
ղըլալմէթ : Օսմանլըլարն թէլիլիլ-
լը քիլիլիլիլիլիլ տիր :

Թէվաթուրա նաղարն Օսմանլըլար,
գըլըպ մահէլիլիլիլ թուլմագ, եա-
լաթ Բուսլար թարաֆընտան պիր հիւ-
ճուլ վագը օլմալը իհթիլալտէն
պուլունտուղունտան, Թունա հուսու-
տունու մուհաթալա իշին Նիլէ չէլիլ-
մէթտէ տիրէր :

— Ղաղէթ տը Ղալմանը տիւ Նօր
զաղէթալար պիր միլիլիլիլիլ գօնֆէրանա
թասալվուրու հաղըլմտա պահա իտէ-
րէք, աթիլտէքի միլիլալալալ իմիթ
տիր :

« Պիր գօնֆէրանա իմիթիլիլիլ թա-
սալվուրու Լօնտրա տալ զուհուր կէ-
լիլ, ինիլիլիլ հիւքիլմէթիլ պու գօն-
ֆէրանտա, պէլլէ պիր թագըլմ եէնի
հիւքիլմէթիլ թէէսիլիլ թահիլ օլու-
նալիլիլիլ ասալ գօլալ օլմալըլը
մէմուլիլիլիլ օլիլիլիլիլ վէ Սէն-Բէ-
թէրսպուրկուն իլանմալմէթիլիլիլ տն-
լալըլըլընա կէօրէ, Ավթըրիա վէ Բու-
սիս տիլիլիլիլիլ գօնֆէրանա օլմալը-
նը իմիթիլիլիլ տիրէր, վէ Ալմա-
նիլ բօլիլիլիլիլ պալ վէլիլիլիլ պու
մաաթէ հաղըլմտա նէ միլալալալ
իմիթիլիլ թարիլիլ հաճէթ ալիլ տիր :
« Ելլէպիլիլ ֆրանա վէ ինիլիլիլիլիլ

էրպալը բօլիլիլիլ ասընը, իշ իմիլ-
րաթօրարն միլիլիլիլ վէ մաղալմ
իմիթիլիլիլ եէրիլիլ, պիր գօնֆէրանա
ազտիլտէ պիլիլիլ մէմալալարը
վար տըր, հալ պու քի մէլըլիլ գօն-
ֆէրանսն նէթիլիլիլիլ քէլիլ օլունա-
մալ, լալիլ իշ իմիթրալ օլար տէօրիլ
սէնէտէն պէրու մուհաթալա իմիթիլ-
իլիլ պիր մաղալմ պու սուրէթլէ
թէպիլիլ իմիթիլիլիլ չօղըլ մէ-
յիլիլ տէլիլ տիրէր :

— Պիր զալմ թարաֆընտան ճէրի-
տէյիլ հալալտէ եաղըլալ պիր մէք-
թուպա օլունալալ տուր :

« Նէլիլ կիւն Պօղաղ իլիլիլ մէլը ու-
թէմալալ իլէ իմիթիլիլիլ հարալիլ-
եէնէ ճէօլմ Գըրիլ թօրալը վաղը
իլէ պիր հալալ մէլիլիլ թալիլիլ օլուն-
աալունու կէօրիլիլ :

« Պիր տէ պու կիւնիլիլիլ Մալ ալ-
նիլալ պուլունտան զըրըլ տօնանմալ-
ղըն Տէրիլաալալ թէպիլիլիլ զաղէ-
թալարնը եաղըլեթար : Պու տօնան-
մանը ալալթիլ, գըլ օլմալ միլիլիլիլ
պէլիլիլիլ իտէ տէ, շու արալը գօն-
մալիլ հիլմալունալունալուն Տէրիլաա-
տէթտէ պուլունմալմտան տահալիլ-
եաթէ մէմուլ օլունալալ, Պահըլ Սէ-
ֆիլալ պօղալըլըն իմիթիլիլիլիլ զաղէ-
թալարնը մուլիլիլիլ իտէ տէ, օրաալան
սիլիլիլիլիլ թէպիլիլիլ տալիլ իտէճէք պիր
ճէօլմ տօնանմալը թարալ իլլէր տէ-
րէճէտէ օլմալը տալիլ մէմուլ տուր :
Չիրա բէք չօղ վագըլմտան պէրու իք-
մալընա իլըմէթ օլունալեթ : Կէլիլ-
լըտէ պահիլիլ զալիլիլիլիլիլ տիր
Բիլիլ, Լօնտրաալան թօրիլ ուսուլիլիլ
էօլլէնիլ կէլիլիլ իտիլ : Իլպու իլիլ պօ-
ղալըլըլ վագըլմտէ մուհաթալա ի-
շին պէլլէ ֆէնէ ալիլալ զալիլիլ տէ
միլիլիլիլ իտիլ :

« Հէր հալալ Տէրիլաալալ պօղալը-
լար իմիթիլիլիլիլիլիլ պալալալ,
Գարալիլիլիլ իպիլիլիլիլիլ եօ-
լունալ օլունալունալ իշիլիլիլիլիլ
Գարալ վէ Էրըրում իմիթիլիլիլիլ ի-
շին աճէպա կէօնտէրիլիլ թօր թէթիլ-
պալմ իլըմալ օլունալալ մուլ Պիր ալ-
լիլիլ, խարիլալ տիլիլիլիլիլ մուհաթ-
ֆալա իտէճէք իմիթիլիլիլիլ տր :
Օնու իշին տայիլմա վալմալըլըլ պու
եօլալ իլըմէթ իտիլ իտէ, ումուլուն
թէլիլիլիլիլ իմիթիլիլիլ իլլէրիլ : Պիր
օտանըն գալըլարը տիլիլիլիլ պաղըլ,
տալալ ալըլ օլմալը տր :

— Ճօն Բրամար նամ ինիլիլիլ վաթ-
լու, օն պէլ միլիլիլ ֆիլիլիլ հալիլ օլ-
ունալալ հալալ, չէհիլ հալիլ եէթիլիլ
կիւնիլ Տէրիլաալալ միլիլիլիլ իլլէմիլ տիր :

— Թրամիլ շիլիլիլիլ իլլէմիլիլիլիլիլ սեպ-
տեմբեր օլմալալ 430 պիլ 633 պուլալ-
ղուրը հարալիլ օլմալալ տուր :

Կէլիլիլ մէլէ պու պալալ 513 պիլ 577
ղըլ, օն բարա հարալիլ օլմալ իտիլ :

— Իտալիլիլ միլիլիլիլ փօր րարըն-
տան Մուսալալալ նամ վօրըլ, Միլիլ
Բահիլալը գալալ նէթիլիլիլիլիլիլ

մէ պէ պէ մէ պնի իսէ, մէրգ ում միւտոր
 է ֆէնտի, հիշ տէ յիւ իսէ գապուլէ շա-
 եան պիր լազըրտը տախի սէ այլէ մէյէ-
 ռէք, անճադ «պէն պունու թէմհիր
 իթ մէմ» ճէվապընը վիրմէք իկէ ճէսա-
 ռէթ իթ միշտիր, վէ հաթթա, Սարը
 Համզա բարազընտա, կիւեա քէն-
 տուէ պիր հաշարէթ իթ միշտիր կի-
 պի, մահպուս օլունմազ իւզրէ, իքի
 ստաթ մէսաֆէտէ պուլունան ֆէօնէ
 գարիքսինէ կէստէրմիշ իսէ տէ, սօն
 րատան ճէսարէթի էքսիլէրէք, պիւ
 կիւն սօնար մէրգ ում բարաշը, գօր ի
 լէ մահպէստէն չըզարըպ գօյ վիրտիր-
 միշտիր, իշպու թահգըգ քորասընտա,
 լէյլէն կիտէն Լութֆի պէյ, իօրսիւ
 եանլարըն շիւպհէսին տալէթ իյլէ-
 տիկիւնտէն, հէման կերէք միւլէթ իմիզ
 վէ կերէք Բոււմ միւլէթի մէճէպէրի,
 վէ Բրօթէսթանլար վէքիլի Գշիգոր է-
 ֆէնտի թարաֆընտան պիր իսթիտա
 իթէրթ իպիյէ, Լութֆի պէյին էյյլէ
 իսպէրսիզէ կիթ մէսինտէն տօլաեթ
 շիւպհէ հասըլ օլմաստա մէպի, վէ
 մէրգ ումուն ալտէթ ինի իսթիտա իթ
 տիլէր : Պինան ալէյ, բաշոյի միւ-
 շարիէյ հաշրէթ լէրի, պու թահգըգ
 մէէմուրարըն տէօրտիւնին տախի
 ալլիլէ, տիկէրլէրինին թայեինին
 թէնսիպ կէօրտիւ, վէ էվլէլէրի մէէ-
 մուրար կէրի կէտիլէր, վէ եալընըզ
 միւտիրին իմզասը պուլունմատըլը հալ-
 տէ, մուսատտազ իսթ ինթ ազնամէլէրի-
 նի, միւլարիլէյ հազրէթ լէրինէ թադ-
 տիւմ իյլէտիլէր Նիհայէթ, տիկէր կէօն-
 տէրլէլէք մէմուրար պիր գաշ գալը-
 պա մուքըլէրէք, միւթէսարըքֆի է-
 ֆէնտիյէ մէքրապէր, Ապտիւլ Ճապար-
 զատէ Օսման էֆէնտի, տէֆէթէրի իսա-
 գաւի միւտիրի Սալիմէֆէնտի, մէհրիսի
 իտարէ ազալարընտան Տէմիրճիգատէ
 իուվանաքի էֆէնտի, վէ Բրօթէսթան-
 լար վէքիլի Գրիգոր էֆէնտի, վէ Արս-
 լանեան Գեօրգ էիւնտիլէր պիթ թայ-
 եին, վէ մուգատտէմքի իսթ ինթ ազնա-
 մէյի ալարազ, երինէ Սարը Համզան
 կիթ տիլէր, վէ գարիլէյի մէզպուրէ է-
 հալտի «էվլէլէրի իսթ ինթ ազըմըզտան
 պաշգա հիշ պիր տէյէճէկիմիզ Խօգ-
 տուր, վէ պուտա ըրզ մատտէսի տիր,
 աըթըպ վէեատէսին սէ այլէ մէյէ ու-
 լէ սնըրըզ, էկէր պու դատարընը իճ-
 րա իտէրսէնիզ պիզէքրաֆի տիր, Խօգ,
 կէր տէվլէթ իմիզ սարֆէ նազար գը-
 լար իսէ, սըզլանմազ տան կէրի տուր-
 մանաճաղըզ» կիպի ճէվապարըլա կէ-
 րի շէքիլէրէր : Պատէհու, միւթէսար
 րըք էֆէնտի, իսթինթաշըն գիրինէ,
 պէյլէճէ շէրճ վիրէրէք, մայիէթլէ-
 րի տէ պուլունան էֆէնտիլէր իէ պե-
 րապէր, Սարը-Համզան հէմճիվար
 պուլունան տիկէր պիր իքի իսպմզա-
 րիլէլէրինէ տախի լի էնէթ թահգըգ
 կիտէրլէր, վէ օրալար տա տախի, հհա-
 լիյի Միւլադէ, վազաա ըրզմա պիր
 լիյի օլմանըլ, ֆադաթ լի շրջարընըն
 տանադ ալթընտա րէսիլ լի օրալարընը-
 քէրիթլէ պէեան իտէրլէր :

Իմ էն էֆէնտի, պուրասը պէշլէնէն
մալիւմ օլտուգ տա, Տէր Ալիյէտէն կէ-
նէնք օլան մէնմուր էֆէն Դիլեր, Սաֆ-
ան իւղընի կէլաիքիւրլէնտէ, պու աաա-
բիւրին էնմայի բահան վազը գարիյե-
էրէ օղրատըզլարընտա եսբտըզլարը-
ր, կէլի սօրուպ թահզըդէ իտէրէք կէ-
լիւրլէր իտէ, պու եօլտա չօզ շէյկը իշի-
տէնէքլէրի իշօթ իմա զ Գալիէտէ տիւր,
էն հաթթա, միւլադիշ Աճմէտ աղանըն
Զիթէն օղլու՝ վէն մայէնէթիտաէ օլան
Կուրի չալու չուն, մուգալիբի ինսանիյէ

Վէ պիէտիպանէ հալլերինէ, կիւղէլճէ
վագքքի օլուրլար, արթըգ պագալըմ
իշ նէրէտէ թէգարդիւր իտէր :

Վազաա, կերէք Սիւրեն,եա բաշա
հաղորթութիւն, վէ կերէք միւֆէթթիշ
էֆէնտիւր թարաֆֆնտան, շու խու.
սուստա գուհուրա կէլմիշ օլան ատա.
էթ վէ հազգանիյեէթ, շայեանը մէտ
ու սէնա վէ թէշէքքիւր տիւր, լաքին,
եալընըզ պիր խուսուս տախի շայեանը
թէնաճիւպ վէ թէնասիւֆ տիւր. չէօյ-
լէ լիւ, մէրգում լուծֆի էֆէնտի,
նասըլ օլումուշա, սոնրատան, վէ հէմ-
տէ կէճէլէյն օրաեա կիտէրէք, փիշ-
միշ աշա սօուգ սու գարըշտըրմիւն-
շալըլըշտ աըր, սաճապ զէնտիլիկին-
տէնմի կիթմիշ տիր, եօգա զէնտույի
պիր կէօնտէրէնմի օլումուշ տուր, հէր
գանդի տիւրլիւսիւ սահիճ օլա, եի-
նէ չիւբհէ իտիլմէլլիք ճանիզ տիր,
վէ էկէր զէնտիլիկինտէն կիթմիշ իսէ,
իքի դաթլը ճէզաեա շաեէմթ սաեըլ-
սա սէզա տըր, եօգ, էկէր պաշգա
պիրիինն թահրիքիլէ կիթմիշ իսէ,
հէմթահրիք իտէն, վէ հէմոն զէն-
տիսի, պիր նիլէթի ֆասիտէմէ պու-
լիտտուգլարը իչին, զէշալիք ճէզաեա
միւսթահազգ տըրրալ:

Շուտախի շայեսանը թէնեսախ տիր
քի, հալէա վախի միւշարիւէյ հազ
րէթիւրի օրատա պուռնտուլու հալ
տէ, պաղը իւլամ մէթէպ չօնգըլ
ըը թարաֆընտան իժթիսար օլունան
հազարէթտէն տօլսեր, թէչքքի օ
լունտու իքէն, աղաղըմը մալիմա
թա կէօրէ, հիչ պիր իճրասը կէօրու
էմէմիշ տիր, վէ հէր նէ նիլէթ մէպ
նի իսէ, միւշարիւէյ հազրէթիւրի, էն
գարէ առաջնօրդու Արիտասկէս սորա
գանը օրատա ճէլ գ իթմէր արգուսին
տէ իմիչ :

ԻԼԱՆ

Ֆրանսեզճա, Ինկիլիզճէ, Թալիան-
ճա, Ալմանճա վէ Բուման լիսանլար
տան պաշգա, բիանո տէրօի տախի վէ-
րիբ օլուպ, վէ միւթէպէր ֆամիլետան
պոլուլնան պիր մատմազէլ, միւթէպէր
ֆամիլէա խանէսինտէ մուպլիմիբ-
մէ. քարզուսինտէ պոլուլնտուլունտան,
թալիպ օանլարըն, թարաֆըմլալ իխ-
թարարբ իւան օլունուր :

1. 2. 3. 4.

Բուսուռնիթ էմանէթի ճէնիլէսի տա-
նըրէն սիննի չուպուգ ճուլուգ վէ գահ-
վէ ճիլիք վէ էթ մէք ճիլիկի իշպու աօգ-
սան իքի սննէսի Թըշրինն էվլէլինտէն
իթ իգարէն, պիւր սննէ միւստտէթ լէ իւ-
թ իզամ վէ իհալէ օլունմագ իւզրէ, Տէ-
րիսաատտէթ Զաթ աա կէ օմիլիկիւ նէզա-
թէթ ինսէ իճրա օլունան միւզապիտէ-
տէ, շէհրէ աէօրթ պին պէշ եիւզ ղու-
ռուշտա շիմտիլիք Թալէպի էօհտտէսին
տէ թէ գարուր իթ տիկիւնտէն, վէ շէհ-
րի մէշքիւլուն օն իքիննի սալը կիւ-
նտէր գարաբը գաթ խի վիլիլէ ճէլինտէն,
սուսա ղիէտառնէ թալիպ օլունաբըն
տէ վիլի մէշքիւրէ տիկին նէշարէթ ի
միւմաիլէյհաեա միւրաճաաթ իյլէմէ-
րի իլան օլունուր :

29 Բամազան սէնէ 293 Վէ

5 ԹԵՂԵՐԻՆԻ ԷՎԳԵՆ «ԷՆԷ» 292 :

Ի Լ Ա Ն Ը Բ Լ Ս Մ Ի

Թիճարէթ գանձնամէսինն եիւզ
 ողջսն տող ուզ վէ իբի եիւզինճի
 ճատտէլէրինէ թէվիբգան, իզհարը
 Ֆլաս իտէն Ուրդիկ յէմաճեանըն աս-
 ճապր մաթթուպու տողսն իբի սէ-

նէսի թըշրինի էվկէլի ըուժինին օն
պիւրինտէն իթիպարէն, օն պէշ կրն
զարթընտա աաաթ ալթըտան սէքիզէ
զաաոր թիճարէթ իանէտէ խիւ գօ.
վսնէշէրէ մախսուս օտաեա կէկէրէք
ալաճադարընը իսպաթ իյլէմէշէրի լա.
շըմ՝ կէլտիւրի իլանընա իպթ իտար օլունը
տու. 8
իյինան

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Խոտարեսի Մալինե խաղին յի ճէլի-
լէսինէ մուհալ վէլ օլան չիթիլիքեաթը
միրիեհեան Սիլիվրի գաղաաբնտա պու-
լունան Պօսնա քեյ վէ Գըլընճը չիթի-
լիքլէրի ին Չաթաճա գաղաաբնտա
քեային խարանճը չիթիլիկի մամիւշ-
թէմիլաթ սաթըլաճաղը, վէ իճապը
հալինտէ, չէրայիթի մուգարրէրեսի

ቴ ተ ኂ ተ ተ ጸ ቢ ስ

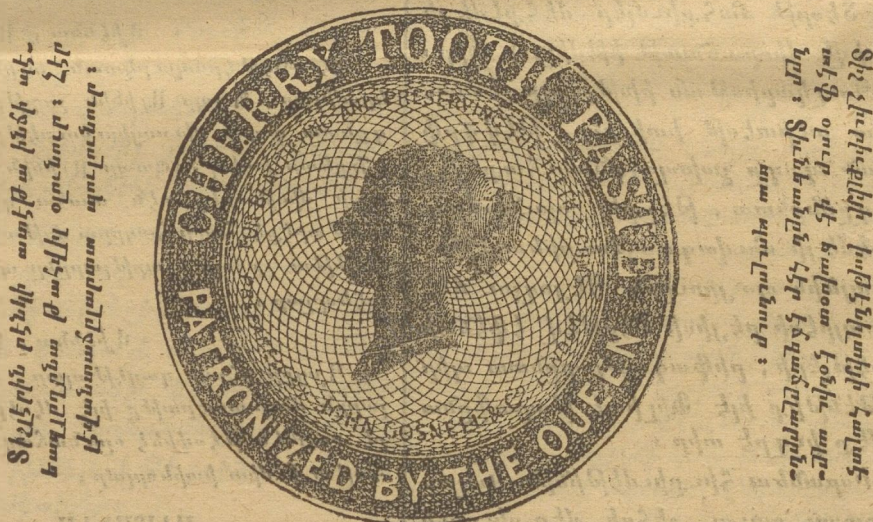
ԻՍԹԻՄԱՆ, ԻՏԵՆԼԵՐ ՊԻՐ ՏԱՀԱ ՏԻՇ ԱՂՐԸՍԸ ԶԷՔՄԵԶԻԷՐ

ՄԻՒՍԻԻ ԱԼԷԿՍԱՆՏՐ ՍԷՄԻՐԻՍԸՆ ԻԹՃՐԱՔԷՐՏԷՍԻ ՕԼԱՆ ԿԱՐԿԱՐԱ

Մէջքիւր կարկտաւ իրանք պիւսպիւթիւն գարարաղջ պիթ չէ՛յ օլուպ , չիւրիւք տիլէ-
րին էն շիտտէթիւն աղլը վէ սըզլըարընը ագապիւնտէ վէ սուրէթը տայիմտէ տփփ ու ի
զալէ խտր . պու մուպիւնէ , գուվվէթտէն տիւշմիւշ վէ եէրիւնտէն օյաւարը տիւշէրի տա-
ւին զապիւշշտիրիպ բէքէշտիրի օյտուգու միւսիւր , սաղլաւ տիւշէրին տէ չիւրիւմիւսին
իւն տիւր . իշէ իլէ պէքապէր սուրէրի խիթիւնիւն հալվի թարիփաւոր տա վէրիլիր . կէ-
րէք խիթանապլ վէ կէրէք ճիւսաղք դուրաւ ինչին քիւշիւք չիւշիսինին փիթիւնը պիթ չարիւնք
վէ պէօյւկիւնիւն եարմ Մէճիտյէ տիր : Մէջքիւր իրան կէրէք խիթանապլտա վէ կէրէք
ճիւսաղք գուրաւտէ քեային պիւճիւմէ էնգախանէլէրլէ էնգա թիւանարանընտա պուլընուր .
վէ իլմիւրտէ (իգար պիրտանէրլ)ին էնգախանէյի իլէ սայիր էնգաւնըլտա տախի սա-
լիւնընադտա տըր . պաշլընէ տէքօթիթիւթ սուռ մահալի խիթանապլտա Չագմաճըլար եօգու-
լունտա 72 ինվէթիօլա մաղաղա տըր :

ՃՕՀՆ ԿՕԶՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Հայէթիու Ինկիլթէյա գերաւիչաւոր վէ բըրլնս վէ բըրլնսէս տը կաւ վէ Եւրօպանըն սալլըճա հիւքմտարանըն իմթիեաղլը լավանտաճըրարո :



ԹՕԱԼԵԹ ՎԷ ԽԻՂԵՐԻՆ ԱՄԵԿԱԳԼԸՂԸ ԽԶՆ ՕՂԱՆ ԽԱՍԱՆԵԼԵՐԻ ԽԼԷ ՔԷՍԱԿԻ ՆԱՄ ԽՂԵՎԻԶ ԽՈՐ ։
ՏԻՇԼԵՐ ԻԶԻՆ ԲԷՔ ԱԼԷԱ ՊԻՐ ԹԷՐԹԻՊ

Գալստըրոտան սագը ընծայող Սահկալի իսթիեռալար իրան իտեղէրէ քի քէնտի մալլէրինն թագ-
իտինի իտեղէրէր վէ սաթանլար ալէ յինտէ իրամէ յի տաւա իտեճէքլէր վէ թագլլոտինի
սաթանլար լապէր վիրէնլէրէ միւքեաֆաթ վիրէճէքլէր տիր :

ԹՕԱԼԷԹԱ ԻԶԻՆ ԲՈՒՏՐԱ

Պաշլըճա բերուքէրլէրտէ վէ սլա խոսուս Եէնի ճափտէ Տէլլա Սուտանըն 16 18 Վէ
 9) Նրմէրօրու էճղախանէսրնտէ սաթըլմագոս տըր :

CONTREFACONS

Ռազվաթի կառավարչի պար իրաճը պիկերէք ստիւմադ , պիր դարպղանա
չէրըրըր իթմէք վէ պիր աէ խասթանըն էմիէթիթի Ֆէհանա դու-
լանտորդասն սոնրա սըհէթիթի թէհլըքէէ դյուադ սըրը:

էկալիթի էյնճէ՝ ակաթմադ իշին , Փապրիզա մարգամըղ վէ հաթթա խմխմըղը
թաղխա խաճէ պիր թազմ ութմանապ առախարըն իշինտէ էյոճէթ տէ վար տըր
քի , հապարըմըղըն պալլըճա իւնսիրու օլան իօտիւր տը ֆէր եէրինէ սաչը գըղըրճ
գօլմադտա տըրթար :

Հէջիւմ վէ խաթաբարբն, հապարընըզա ճնիւնէթի զեամիւնէթի պուրնսնաթ ճի-
հէթիւ, մէլըբար հիլիէի հապարատն անըթի սաղըրարբունաթ զաճիպէ յի զմնիւնի-
միլդուսն առտ խաթ, հիլիքեար վէ հէթիէօսմէթ իւնիւն հիլիւմէթ յի քարաբիթաւան
ճէզա վէթիւնէտէօ, ասլ Պըլսնէար հապարընը մէմուրըրըզուսն
վէ եախսոն սրտօ ու ստտօզաթ արբն միւրճաւաթ խտէթ սա-
նաթաւարընը օլան ճէզաճըրաւան ամբարաթի ըմա խտէթիլ:

Էնդամը , Րիւ Պօնաթարթ , 40 , Բարիւ